From two and a half thousand years ago

عام من الوقت الحاضر 2500

Around 2,300 years ago, Alexander the Great conquered the region. Palestine took on aspects of Greek (Hellenistic) culture. Greek cities were established throughout the region.

Later, around 2,000 years ago, the Romans set up a number of military garrisons. Excavations at Caesarea, Bisan and Sabastiya have revealed the remains of new Roman cities. These include city walls, public squares, colonnades, temples, stadia and hippodromes. People produced stunning artworks, including mosaics and statues.

Around 1,650 years ago, Christianity became the official religion of the Roman Empire. While aspects of Roman culture continued, dozens of churches discovered in Palestine are evidence of this new religion and its rapid spread.

Top image: The Old City of Jerusalem is home to several significant sites of key religious importance, including Jewish, Christian and Muslim sites (Photograph: Ministry of Tourism & Antiquities, Palestine).

قبل حوالي 2300 سنة قبل الوقت الحاضر، غزا الإسكندر الكبير المنطقة. تأثرت فلسطين بجوانب مختلفة من الثقافة اليونانية (الهلنستية)، وتأسست المدن اليونانية في جميع أنحاء المنطقة.

وفي فترة لاحقة، حوالي 2000 سنة قبل الوقت الحاضر، أقام الرومان عددا من الحاميات العسكرية. حيث كشفت التنقيبات الأثرية في قيسارية وبيسان وسبسطية عن بقايا مدن رومانية جديدة. واحتوت هذه المدينة على: أسوار المدينة، الساحات العامة، الأعمدة، المعابد، المسارح وملاعب سباق الخيل. كما أنتج الإنسان أعمالاً فنية مذهلة تمثلت في أرضيات الفسيفساء والتماثيل.

منذ حوالي 1650 سنة قبل الوقت الحاضر، أصبحت المسيحية الديانة الرسمية للإمبراطورية الرومانية، حيث بنيت عشرات الكنائس التي تم الكشف عنها في فلسطين وهي دليل على الدين الجديد وانتشاره السريع، وفي المقابل استمرت مظاهر الثقافة الرومانية.

الصورة في الأعلى: مدينة القدس القديمة تضم العديد من المواقع الهامة ذات الأهمية الدينية الرئيسية، بما في ذلك المواقع اليهودية والمسيحية والإسلامية (تصوير: وزارة السياحة والآثار، فلسطين).

Above: The ruins of a Roman theatre at Sabastiya, Nablus (Photograph: Ministry of Tourism & Antiquities, Palestine).

أعلاه: أنقاض المسرح الروماني في سبسطية، نابلس (تصوير: وزارة السياحة والآثار، فلسطين).

Left: Haram er–Rama is located three kilometres north of Hebron's city centre. Haram er–Rama grew into a thriving marketplace during the Roman period (Photograph: Ministry of Tourism & Antiquities, Palestine).

إلى اليسار: حرم الرامة يقع على بعد ثلاثة كيلومترات شمال مركز مدينة الخليل. نمى حرم الرامة كسوق مزدهر خلال العصر الروماني (تصوير: وزارة السياحة والآثار، فلسطين).

Right: Dair Mar Saba is one of the Desert Monasteries. It is built into the rock overlooking the Kidron Valley, 15 kilometres east of Bethlehem (Photograph: Ministry of Tourism & Antiquities, Palestine).

على اليمين: دير مار سابا، أحد الأديرة الصحراوية. وهي مبنية على منطقة صخرية تطل على وادي قدرون، على بعد ١٥ كيلومترا إلى الشرق من مدينة بيت لحم (تصوير: وزارة السياحة والآثار، فلسطين).

Below: A bath from Herod's third palace at Tulu abu Alayia, Jericho (Photograph: Ministry of Tourism & Antiquities, Palestine).

أدناه: حمام من قصر هيرودس الثالث في تلول أبو العلايق، أريحا (تصوير: وزارة السياحة والآثار، فلسطين).

Bottom image: The Monastery of Temptation is built on the slopes of the Mount of Temptation, Jericho (Photograph: Ministry of Tourism & Antiquities, Palestine).

الصورة السفلى: دير قرنطل، تم بنائه على سفوح جبل التجربة (قرنطل)، أريحا (تصوير: وزارة السياحة والآثار، فلسطين).

EAMENA
UNIVERSITY OF OXFORD
Durham University
UNIVERSITY OF LEICESTER
Department for Digital, Culture Media & Sport
BRITISH COUNCIL
ARCADIA